



اسم عضو هيئة التدريس  
د. ليث سلمان حسن هدله

الايمل الخاص بعضو هيئة التدريس  
[lhadla@zu.edu.jo](mailto:lhadla@zu.edu.jo)

التخصص العام/ التخصص الدقيق  
ترجمة ولسانيات / الترجمة الآلية ( اللغويات الحاسوبية )

الرتبة الاكاديمية: أستاذ مساعد

العضويات:

1.	
2.	

المؤهلات العلمية:

1.	2006، دكتوراه في الترجمة (الترجمة الآلية)، كلية الآداب، الجامعة المستنصرية، بغداد، العراق.
2.	1995، ماجستير ترجمة (الترجمة الأسلوبية)، قسم الترجمة، كلية الآداب، الجامعة المستنصرية، بغداد، العراق.
3.	1992، بكالوريوس ترجمة ( انجليزي-عربي- انجليزي)، قسم الترجمة، كلية الآداب، الجامعة المستنصرية، بغداد، العراق.
4.	2000 بكالوريوس لغة فرنسية، قسم اللغة الفرنسية، كلية اللغات، جامعة بغداد، بغداد، العراق.
5.	1988، الشهادة الثانوية (علمي)، ثانوية المنصور للبنين، بغداد، العراق.



الأهداف المهنية: تطوير الذات بصفة مستمرة والعمل على رفع الكفاءة المؤسسة التي أعمل بها .. وكله يصب في مصلحة المؤسسة من خلال تطوير نفسي لانجاح العمل ورفع انتاجية المؤسسة.

### الخبرات التدريسية:

1.	من 2007	الى الآن	عضو هيئة تدريس في قسم اللغة الانجليزية وآدابها والترجمة في كلية الآداب، جامعة الزرقاء، الأردن.
2.	من 2006	الى 2007	عضو هيئة تدريس في قسم اللغة الانجليزية، كلية الآداب، جامعة جرش الاهلية، جرش، الأردن.
3.	من 2001	الى 2006	عضو هيئة تدريس في قسم اللغة الانجليزية، كلية التراث الجامعة، بغداد، العراق.
4.	من 1999	الى 2000	محاضر مساعد في قسم اللغة الانجليزية، كلية المأمون الجامعة، بغداد.
5.	من 1997	الى 1999	محاضر مساعد ومنسق قسم اللغة الانجليزية، كلية الآداب والعلوم، جامعة التحدي، ليبيا.
6.	من 1993	الى 1996	محاضر مساعد في كلية المأمون الجامعة، بغداد.

### الابحاث المنشورة والمقبولة للنشر:

ت	عنوان البحث	جهة النشر	السنة والاصدار
1.	تقييم الترجمة الآلية من العربية الى الانجليزية	IJACSA	المجلد 5، رقم 11، 2014.
2.	الترباط المنطقي في الترجمة	RHSS	لمجلد 5، رقم 5، 2015
3.	دراسة مقارنة للترجمة الآلية بين طريقتي (METEOR) و (BLEU): الترجمة من العربية الى الانجليزية مثالا	IJACSA	المجلد 6، رقم 11، 2015
4.	تأثير الترجمة الآلية على طلبة قسم الترجمة		مقدم للنشر
5.			



الكتب المؤلفة:

ت	عنوان الكتاب	جهة النشر	السنة
1.			

الكتب المترجمة:

ت	عنوان الكتاب	المؤلفين	جهة النشر	السنة
1.				

المقالات:

ت	عنوان المقال	جهة النشر	السنة والاصدار
1.			

المؤتمرات العلمية:

ت	اسم المؤتمر	الجهة المنظمة	عنوان البحث	فترة المؤتمر
1.				
2.				
3.				

الإشراف على الرسائل الجامعية:

ت	اسم الطالب	عنوان الرسالة	الجامعة	السنة
1.				

خدمة المجتمع:

ت	النشاط	الفترة
1.		

المعلومات الشخصية:

الاسم	:	د. ليث سلمان حسن هدله
مكان وتاريخ الميلاد	:	العراق / بغداد / 1970
الجنسية	:	عراقية
الحالة الاجتماعية	:	متزوج
عنوان السكن	:	عمان / الجاردنز
هاتف العمل	:	00962-53821100   فرعي   1708
الهاتف النقال	:	0796152969
العنوان البريدي	:	<a href="mailto:lhadla@zu.edu.jo">lhadla@zu.edu.jo</a>